

Guide de présentation des citations et des références bibliographiques



Septembre 2011



ÉCOLE
POLYTECHNIQUE
MONTRÉAL

Le génie
sans frontières



Document sous licence
Creative Commons

TABLE DES MATIÈRES

Guide de présentation des citations	i
1. INTRODUCTION.....	1
2. STYLES RECOMMANDÉS POUR LES THÈSES ET MÉMOIRES.....	1
3. CITATIONS DANS LE CORPS DU TEXTE	1
4. RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	2
4.1 DOCUMENT EN FORMAT ÉLECTRONIQUE	2
5. STYLE APA	2
CITATIONS	2
5.1.1 EXEMPLES DE CITATIONS.....	3
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	4
5.2.1. EXEMPLES DE RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	4
5.2.1.1. Livres	4
5.2.1.2 Catalogues industriels	4
5.2.1.3 Dictionnaires	5
5.2.1.4 Chapitres de livre ou articles d'encyclopédie	5
5.2.1.5 Articles de revues	6
5.2.1.6 Communications de conférence publiées	7
5.2.1.7 Mémoires de maîtrise ou thèses de doctorat	7
5.2.1.8 Rapports techniques.....	8
5.2.1.9 Brevets	8
5.2.1.10 Normes.....	8
5.2.1.11 Site web, page web, wikis, présentation Power Point et documents tirés d'Internet	9
5.2.1.12 Logiciels	10
5.2.1.13 Notes de cours ou matériel non publié	10
5.2.1.14 Images	10
5.2.1.15 Courriel, entrevues, communications téléphoniques, lettres personnelles	10
6. STYLE IEEE	11
CITATIONS	11
6.1.1 EXEMPLES DE CITATIONS.....	11
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	11
6.2.1. EXEMPLES DE RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	12
6.2.1.1 Livres	12
6.2.1.2 Chapitres de livre ou articles d'encyclopédie	12
6.2.1.3 Articles de revues	13
6.2.1.4 Communications de conférences publiées	14
6.2.1.5 Mémoires de maîtrise ou thèses de doctorat	15
RESSOURCES ÉLECTRONIQUES DE LA BIBLIOTHÈQUE	15
RESSOURCES INTERNET	15
6.2.1.6 Rapports techniques.....	15
6.2.1.7 Brevets	16
6.2.1.8 Normes.....	16
6.2.1.9 Sites Web.....	17
6.2.1.10 Logiciels.....	17
7. OUTILS	17
7.1 LOGICIEL DE GESTION DES RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES	17
7.2 LECTURES SUGGÉRÉES.....	18
8. LISTE DE RÉFÉRENCES	19

1. INTRODUCTION

Le développement d'une idée ou d'une recherche est toujours basé sur les résultats et les conclusions de travaux antérieurs. La démarche entreprise dans la rédaction d'un article, d'une thèse de doctorat ou d'un mémoire de maîtrise par les lectures, expériences et conclusions doit être reflétée dans la liste de références ou la bibliographie.

Cette liste de références ou bibliographie permet :

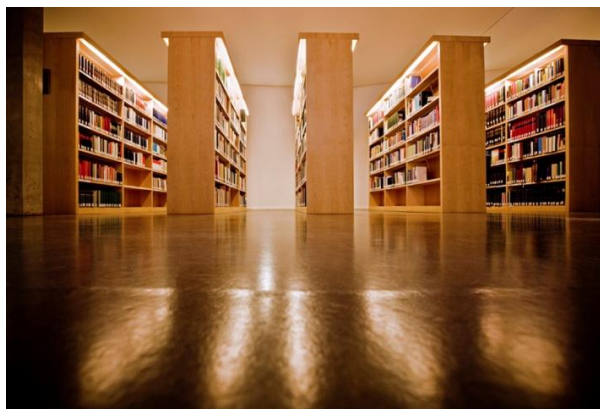
- de démontrer la connaissance du sujet ou du domaine de recherche
- de reconnaître les personnes qui ont développé les idées sur lesquelles la recherche est appuyée
- au lecteur d'aller plus loin et de repérer les ouvrages consultés lors de la recherche.

2. STYLES RECOMMANDÉS POUR LES THÈSES ET MÉMOIRES

Dans le cadre de la rédaction d'une thèse ou d'un mémoire, l'utilisation du style employé par les publications du domaine et recommandé par le **Département** est fortement suggéré.

Le style choisi doit comprendre minimalement le titre de l'article, le titre au long de la revue, la pagination, le(s) auteur(s), la date, les volume et numéro. Les articles de revue en prépublication peuvent afficher le numéro DOI (Digital Object Identifier) à la place des volume et numéro.

Si aucun style n'est recommandé par le département, la Bibliothèque suggère l'utilisation de l'adaptation en français du style APA (auteur- date) ou de l'adaptation en français du style IEEE (numéro d'appel dans le texte). Ce guide contient des balises pour l'emploi des styles APA et IEEE. Il faut se rappeler qu'il n'y a pas nécessairement de correspondance exacte entre ces deux styles. Ils évoluent indépendamment.



3. CITATIONS DANS LE CORPS DU TEXTE



La citation est un passage, une idée ou un commentaire emprunté à un auteur pour illustrer ou appuyer le travail de recherche. C'est par la citation que l'on reconnaît la propriété intellectuelle. Cette citation implique la lecture du document.

¹ Les images et illustrations contenues dans ce guide sont des images libres de droits.

4. RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

La rédaction des références bibliographiques permet l'identification et la localisation des documents utilisés lors de la recherche. La référence bibliographique varie selon le type de document (livres, articles de revues, sites web ou autres) et selon leur disponibilité en format imprimé ou électronique. Certains éléments sont indispensables tels que l'auteur, le titre du document et l'année de parution. La présentation des éléments doit respecter un ordre précis selon le style utilisé. La rigueur et l'uniformité sont de mise lors de la rédaction des références bibliographiques.

Pour pouvoir repérer les documents consultés, on doit pouvoir retrouver

Qui a écrit Quoi, Quand, dans Quoi, Où, et Comment ?

4.1 DOCUMENT EN FORMAT ÉLECTRONIQUE

L'accès à l'information en format électronique est une réalité dont il faut tenir compte lors de la rédaction de la thèse. L'information électronique peut être éphémère. Lors de la rédaction, une information jugée essentielle est disponible en ligne, mais peut aussi, dans un futur proche, lors de la soutenance d'une thèse par exemple, ne plus être accessible. Une preuve solide de l'existence d'une telle référence est donc nécessaire.

Prendre en note la source du document, le DOI et l'adresse URL (Uniform Resource Locator) d'une publication électronique servira à bien la citer selon le type de document et selon le style de citation choisi. La date de la consultation peut aussi faire partie des informations essentielles à fournir à votre lecteur.

Noter l'URL, le DOI et la date de consultation d'un document en format électronique.

5. STYLE APA

Veillez consulter le Publication Manual of the American Psychological Association 6th ed comme guide de référence sur le style APA 6^e édition. On retrouve ce document à la Bibliothèque à la cote BF 76.7 A54 2010 dans la collection générale et dans la collection de référence.

CITATIONS

Le style APA utilise la méthode auteur-date dans les citations. Après l'information donnée ou citée, mettre entre parenthèses le(s) nom(s) de(s) l'auteur(s) et la date de publication séparée par une virgule.

5.1.1 EXEMPLES DE CITATIONS



<p>Un auteur</p>	<p>Mentionné dans le texte Megzari (1987) confirme</p> <p>Non mentionné dans le texte</p> <p>Exemple: Les expériences confirment (Megzari, 1987)</p> <p>Plusieurs documents cités du même auteur et parus la même année, distinguez en ajoutant après l'année une lettre minuscule (a, b, etc.) (Megzari, 1987a)...(Megzari, 1987b) ...(Megzari, 1987c)</p>
<p>Page citée</p>	<p>Pour faciliter le repérage, la page citée peut être inscrite après la date (Megzari, 1987, p.17)</p>
<p>Références multiples</p>	<p>Auteurs mentionnés par ordre chronologique</p> <p>Certains auteurs (Boivin & Saucet, 1982; Megzari, 1987) affirment...</p>
<p>Plusieurs auteurs</p>	<p>Deux auteurs (Poitras & Martinu, 2000)</p> <p>Trois à 5 auteurs (Duke, Aubin, Dansereau, & Labelle, 2006)</p> <p>6 auteurs et plus Lorsque vous citez six auteurs et plus dans un texte, mettre le nom et l'initiale du premier auteur suivi de et al. (Beaudry, J.-N., et al., 2004)</p>
<p>Auteurs ayant le même patronyme (nom de famille)</p>	<p>Mentionné dans le texte, ajoutez l'initiale avant le nom A. Megzari (1987) confirme ou O. Megzari (2002) soutient que</p> <p>Non mentionné dans le texte (Megzari, A., 1987) ou (Megzari, O., 2002)</p>
<p>Organisme</p>	<p>(Ordre des Ingénieurs du Québec [OIQ], 2002)</p> <p>Si le nom de l'organisme est d'une certaine longueur, l'inscrire au long la première fois qu'il est cité, suivi du sigle entre crochets. La deuxième fois qu'il est cité, utiliser le sigle. Il faut cependant que ce sigle soit connu ou significatif. La deuxième fois : (OIQ, 2002)</p>

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

La liste de références est placée à la fin du texte et les références sont classées alphabétiquement par ordre d'auteur. Il s'agit, bien sûr, de références citées dans le texte.

Jusqu'à sept auteurs, indiquer tous les noms d'auteurs dans la référence. Lorsqu'il y a huit auteurs et plus, indiquer les noms et initiales des six premiers auteurs suivi de points de suspension, puis du dernier auteur cité. (voir les exemples de référence d'articles de revues en format imprimé)

Lorsqu'on réfère à plusieurs articles du même auteur, mettre par ordre chronologique, du plus ancien au plus récent. Cependant lorsqu'on réfère à plusieurs articles du même auteur parus la même année, il faudra suivre l'ordre de citation dans le texte. Pour les distinguer une lettre minuscule suit l'année en allant de a,b,c,... Ex. (Megzari, A. (1987a) ...(Megzari, A. (1987b.)

5.2.1. EXEMPLES DE RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

5.2.1.1. Livres

Imprimé	Nom de l'auteur, Initiale. (Année). <i>Titre du document</i> (édition). Lieu de publication : Éditeur. Brydson, J. A. (1999). <i>Plastics Materials</i> (7 ^e éd.). Oxford : Butterworth-Heinemann.
Ressources électroniques	Nom de l'auteur, Initiale. (Année). <i>Titre du document</i> (édition). Lieu de publication: Éditeur, ville ou pays. Tiré de URL Solter, N., & Kleper, S. (2006). <i>Professional C++</i> . Tiré de http://library.books24x7.com

5.2.1.2 Catalogues industriels

Ressources électroniques	Nom de la compagnie. (Année). Titre. Lieu de publication: Éditeur. Tiré de URL McMaster-Carr Supply Company. (2005). <i>Catalog</i> . New Brunswick, NJ: McMaster- Carr supply Company. Tiré de http://www.mcmaster.com
---------------------------------	---

5.2.1.3 Dictionnaires

Imprimé	<p>Entrée consultée (Année). In <i>Titre du dictionnaire</i>. Lieu de publication : Éditeur</p> <p>Aluminium (2009). In Le nouveau petit Robert. Paris : Dictionnaires Le Robert</p>
Ressources électroniques	<p>Entrée consultée (Année). In <i>Titre du dictionnaire</i>. Consulté le Tiré de URL</p> <p>« Piezoelectric sensor ». (2006) In <i>Termium Plus</i>. Consulté le 12 septembre 2011 Tiré de http://www.btb.termiumplus.gc.ca/tpv2alpha/alpha-fra.html?lang=fra&i=1&index=ent&__index=ent&srchtxt=piezoelectric+sensor/</p>



5.2.1.4 Chapitres de livre ou articles d'encyclopédie

Imprimé	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre du chapitre ou de l'article. In Directeur de la publication (dir.), <i>Titre du document</i> . (Édition, volume, pages où est situé le chapitre ou l'article). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Nam, T.-H. (2000). Ti-Ni-Mo shape-memory alloys for medical applications. In L'H. Yahia (dir.), <i>Shape Memory Implants</i> (pp. 89-128). Berlin: Springer.</p>
Ressources électroniques	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre du chapitre ou de l'article. In Directeur de la publication (dir.), <i>Titre du document</i> . (Édition, Volume, pages où se situe le chapitre ou l'article). Tiré de URL</p> <p>Duperron, J.-C. (1999). Peroxyde d'hydrogène. In <i>Techniques de l'ingénieur : Génie des procédés</i> (Vol. J6485, pp. 1-4). Tiré de http://www.techniques-ingenieur.fr/</p>
Ressources électroniques avec DOI	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre du chapitre ou de l'article. In Directeur de la publication (dir.), <i>Titre du document</i> . (Édition, Volume, pages où est situé le chapitre ou l'article). Éditeur, doi</p> <p>Minc, N. (2008). Magnetic field-based lab-on-chip devices. In D. Li (dir.), <i>Encyclopedia of Microfluids and Nanofluids</i>. (Vol. 13, pp. 1033-1040). Springer, doi : 10.1007/978-0-387-48998-8_836</p>

5.2.1.5 Articles de revues

<p>Imprimé</p>	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, Volume (numéro), Pagination.</p> <p>Déziel, E., Comeau, Y., & Villemure, R. (1999). Two-liquid-phase bioreactors for enhanced degradation of hydrophobic/toxic compounds. <i>Biodegradation</i>, 10 (3), 219-233.</p> <p>8 auteurs et plus: Girard-Lauriault, P.-L., Truica-Marasescu, F., Petit, A., Wang, H.T., Desjardins, P., Antoniou, (...) Wertheimer, M.R. (2009). Adhesion of Human U937 Monocytes to Nitrogen-Rich Organic Thin Films: Novel Insights into the Mechanism of Cellular Adhesion. <i>Macromolecular Bioscience</i>, 9 (9), 911-921.</p>
<p>Ressources électroniques sans DOI</p>	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, Volume (numéro), Pagination. Tiré de URL</p> <p>Oncescu, F., Lakis, A. A., & Ostiguy, G. (2001). Investigation of the stability and steady state response of asymmetric rotors, using finite element formulation. <i>Journal of Sound and Vibration</i>, 245 (2), 303-328. Tiré de http://www.sciencedirect.com/science/journal/0022460X</p>
<p>Ressources électroniques avec DOI</p>	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue</i>, doi</p> <p>Mandana, M., & Eyles, N. (2002). Groundwater flow through Pleistocene glacial deposits in the rapidly urbanizing Rouge River-Highland Creek watershed, City of Scarborough, Southern Ontario, Canada. <i>Hydrogeology Journal</i>, doi: 10.1007/s10040-002-0226-4</p>



5.2.1.6 Communications de conférence publiées

Imprimé	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année de publication). Titre de la communication. <i>Titre des actes</i>, (Volume, Pagination). Lieu de publication: Éditeur.</p> <p>Agusti, M., & Valiente, J.M. (2003). Feasibility of using wavelet based pyramidal analysis for visual content image description. <i>Proceedings of the 3rd IASTED International Conference Visualization, Imaging and Image Processing, Benalmádena, Espagne</i> (Vol. 2, pp. 569-574). Calgary, Alta: Acta Press.</p>
Ressources électroniques avec DOI	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année de publication). Titre de la communication. <i>Titre des actes</i>, (Volume, Pagination). doi</p> <p>Petja, B. M., Malherbe, J., & van Zyl, D. (2004). Using satellite imagery and rainfall data to track climate variability in South Africa <i>IGARSS 2004. 2004 IEEE International Geoscience and Remote Sensing, Anchorage, Alaska</i> (pp. 597-600). doi: 10.1109/IGARSS.2004.1369098</p>

5.2.1.7 Mémoires de maîtrise ou thèses de doctorat

Imprimé	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année de dépôt). <i>Titre du mémoire ou de la thèse</i>. Type de publication selon le diplôme, Établissement d'enseignement, ville, province, pays.</p> <p>Laverdure, L. (1983). <i>Gravimétrie de la ceinture volcanique de l'Abitibi</i>. M.Sc.A. École Polytechnique de Montréal, Qc., Canada.</p>
Ressources électroniques de la Bibliothèque	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année de dépôt). <i>Titre du mémoire ou de la thèse</i> (Type de publication selon le diplôme). Tiré de Source du document.</p> <p>Barbeau, B. (2004). <i>Effets différenciés et confondus de la qualité de l'eau sur l'efficacité de la désinfection des eaux potables</i> (Ph.D.). Tiré de Proquest Dissertations and Theses.</p>
Ressources Internet	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Année de dépôt). <i>Titre du mémoire ou de la thèse</i> (Type de publication selon le diplôme, Établissement d'enseignement, ville, province, pays). Tiré de URL</p> <p>Latrasse, L. (2006). <i>Conception, caractérisation et applications des plasmas micro-onde en configuration matricielle</i> (Ph.D., Université Joseph Fourier, Grenoble, France). Tiré de http://tel.archives-ouvertes.fr/docs/00/12/39/11/PDF/These_Louis.pdf</p>

5.2.1.8 Rapports techniques

Imprimé	Nom de l'auteur, Initiale. (Année de publication). <i>Titre du rapport</i> (Numéro du rapport). Lieu de publication: Éditeur.
	Lefebvre, L. A., Lefebvre, É., & Le Huel, A. (1992). <i>La gestion de la technologie : un choix ou une nécessité?</i> (EPM/RT-92/31). Montréal: Éditions de l'École Polytechnique.
Ressources Internet	Nom de l'auteur, Initiale. (Année de publication). <i>Titre du rapport</i> (Numéro du rapport). Tiré de URL
	National Renewable Energy Laboratory. (1998). <i>Biodiesel research progress, 1927-1997</i> (NREL/SR 580-24433). . Tiré de National Renewable Energy Laboratory http://www.osti.gov/bridge/

5.2.1.9 Brevets

Imprimé	Nom de l'inventeur, Initiale. (Année de délivrance du brevet). Brevet suivi du qualificatif du pays ayant délivré le document et de son numéro.
	Munks, T. C., Dunn, P. E., & Allie, D. J. (2002). Brevet américain US 6 353 623 B1.
Ressources Internet	Nom de l'inventeur, Initiale. (Année de délivrance du brevet). Brevet suivi du qualificatif du pays ayant délivré le document et de son numéro. Tiré de URL
	Savaria, Y. (1990). Brevet canadien CA 2009477. Tiré de http://patents1.ic.gc.ca/details?patent_number=2009477&language=FR

5.2.1.10 Normes

Imprimé	Nom de l'organisme auteur. (Année de publication). <i>Titre de la norme.</i> Organisme de normalisation et numéro de la norme.
	Conseil canadien des normes. (1995). <i>Plastic garbage bags = Sacs à déchets en plastique.</i> Conseil canadien des normes, CAN/CGSB-156.1.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	Nom de l'organisme auteur. (Année de publication). <i>Titre de la norme.</i> Organisme de normalisation et numéro de la norme. Tiré de URL.
	IEEE Power Engineering Society. (2005). <i>IEEE Guide for installation methods for fiber-optic cables in electric power generating stations and in industrial facilities.</i> IEEE Standards, IEEE Std 1428-2004. Tiré de http://ieeexplore.ieee.org/Xplore/dynhome.jsp
Ressources Internet	Nom de la collectivité auteure. (Année de publication). <i>Titre de la norme.</i> Organisme de normalisation et numéro de la norme. Tiré de URL
	U.S. Department of Defense Standards. (1985). <i>Sleeping bag, extreme weather (down and polyester batting).</i> U.S. Department of Defense Standards, MIL-S-43880C(1). Tiré de http://assistdocs.com/

5.2.1.11 Site web, page web, wikis, présentation Power Point et documents tirés d'Internet

Site web	<p>Nom de l'organisme auteur. <i>Titre de la page</i>. Consulté le date de consultation, Tiré de URL</p> <p>Ordre des ingénieurs du Québec. <i>Lois et règlements entourant la pratique du génie au Québec</i>. Consulté le 18 août 2006, Tiré de http://www.oiq.qc.ca/</p>
Page d'un site web	<p>Nom de l'auteur, Initiale ou Nom de l'organisme auteur. (Année). Titre du chapitre ou de l'article. In Directeur de la publication (dir.), <i>Titre du document</i>. (Édition, Volume, pages où est situé le chapitre ou l'article). Tiré de URL</p> <p>Physik Instrumente (PI) GmbH & Co. (1996-2005). Fundamentals of Piezoelectricity and Piezo Actuators: Materials properties. In <i>Physick Instrument e(PI) GmbH & Co</i>. Consulté le 26 janvier 2005, Tiré de http://physickinstrumente.de/products/prdetail.php?secid=4-15</p>
Wikipedia ou autres wikis	<p>Titre de l'article ou de la page. (Année de publication ou de mise à jour). Dans <i>titre du site web</i>. Consulté le...Tiré de URL</p> <p>Friction. (s.d) Dans <i>Wikipedia</i>. Consulté le 18 juillet 2011. Tiré de http://en.wikipedia.org/wiki/Friction</p>
Vidéo tiré d'une page web	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Date de publication ou de mise à jour). Titre de la page. Diffuseur du site. Tiré de URL</p> <p>Maalouf, L. (11 janvier 2011). Énergie : le débat du gaz de schiste : un dossier chaud. Radio-Canada. Tiré de http://www.radiocanada.ca/nouvelles/Economie/2010/09/23/011-gaz-schiste-accueil.shtm</p>
Billet de blogue	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Date de publication ou de mise à jour) Titre du billet [Billet de blogue] Tiré de URL</p> <p>Cherish the scientist. (21 juillet 2011) Moral engineering [Billet de blogue] Tiré de http://engineerblogs.org/2011/07/moral-engineering/</p>
Présentation Power Point	<p>Nom de l'auteur, Initiale. (Date de publication ou de mise à jour) Titre de la présentation [Présentation Power Point] Tiré de URL</p> <p>Jacq, B. (18 septembre 2005). Comment préparer et donner un exposé scientifique ? [Présentation Power Point] Tiré de http://biologie.univ-mrs.fr/upload/p93/BJ3_Prep_expose_s.ppt</p>

5.2.1.12 Logiciels

Logiciels	Nom de l'auteur, Initiale ou Nom de la collectivité. (Année ou version). <i>Nom du logiciel</i> . [Logiciel]. Lieu de publication: éditeur.
	Machina sapiens. (2000). <i>Le correcteur 101. Version 4.0</i> . [Logiciel]. Montréal, Qc.: la Cie.

5.2.1.13 Notes de cours ou matériel non publié

Notes de cours en format imprimé	Nom de l'auteur, Initiale. (Année ou version). <i>Titre</i> . (édition) Notes de cours, éditeur ou établissement académique
	Audet, Y. & Ménard-Beaudoin, P. (2005). <i>Électronique II : notes de cours : cours ELE 4300</i> . 3 ^e éd. Notes de cours, École Polytechnique de Montréal

5.2.1.14 Images

Lorsque l'on inclut une image, la référence doit apparaître directement sous l'image et non dans la liste de références. La référence est précédée du titre de la figure.

Une image équivaut à une œuvre en soit. Une image qui n'est pas originale ou qui n'est pas libre de droit nécessite une permission de reproduction obtenue auprès du détenteur des droits de l'image en question. Se référer au guide sur l'utilisation conforme des images disponible au lien suivant : http://www.polymtl.ca/biblio/utiliser/guide_images.pdf

Image d'un article de revue réutilisée avec permission	Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre de l'article. <i>Titre de la revue, Volume</i> (numéro), Pagination. Copyright. Reproduit avec permission.
	Patwardhan, A.G., Meade, K.P. & Lee, B. A frontal plane model of the lumbar spine subjected to a follower load: implications for the role of muscles. <i>Journal of Biomechanical Engineering</i> , 123 (5), 214. ©ASME. Reproduit avec permission.
Image libre de droits Ressource Internet	Nom de l'auteur, Initiale. (Année). Titre de la figure, In Directeur de la publication si différent, <i>Titre du document</i> . (Lieu de publications, éditeur). Consulté le date de la consultation Tiré de URL Image libre de droit.
	Gray, Henry. (1918). Figure 111. In <i>Anatomy of the human body</i> . Philadelphia : Lea & Febiger. Consultée le 10 avril 2010, Tirée de http://www.bartleby.com/107/illus111.html Image libre de droit.

5.2.1.15 Courriel, entrevues, communications téléphoniques, lettres personnelles

Le style APA ne considère pas ces documents comme des sources que nous pouvons retracer dans des outils bibliographiques. Il est suggéré de les citer directement dans le texte en indiquant l'auteur de la communication, le type de communication et la date complète. Ne pas ajouter à la liste des références.

Ex. Le logiciel EndNote X4 sera disponible à la rentrée 2011. (M. Proulx, courriel, 9 juin 2011)
Les utilisateurs seront informés des dates des futurs ateliers

6. STYLE IEEE

Pour les références bibliographiques, veuillez vous référer au document recommandé par l'Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. Cette publication est disponible à l'adresse suivante <http://www.ieee.org/documents/auinfo07.pdf>

CITATIONS

Pour le style IEEE, les citations sont numérotées par ordre de citations (d'appel) dans le texte. Après l'information donnée ou citée, mettre entre crochets le numéro de la citation. Chaque numéro de citation doit être sur la même ligne que le texte et avant la ponctuation de fin de phrase.

6.1.1 EXEMPLES DE CITATIONS

Un auteur	Mentionné dans le texte Megzari [1] confirme
	Non mentionné dans le texte Exemple: Les expériences confirment [2]
Citations multiples	Lorsque plusieurs sources sont citées en même temps, la forme suivante est privilégiée : Plusieurs études récentes [1], [4], [5] suggèrent que...
	La forme suivante est aussi acceptée. Plusieurs études récentes [1, 4, 5] suggèrent que...



RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

La liste de références ou la bibliographie est placée à la fin du texte et les références sont classées par ordre d'apparition dans le texte.

Règles de présentation pour les auteurs

Un auteur	[1] P. Clavier, ...
Plusieurs auteurs	Le nom de tous les auteurs doit être mentionné dans la référence. [2] I.A.F. Stokes et C.E. Aubin, ...
Six auteurs et plus	Lorsqu'il y a plus de six auteurs mettre tous les noms d'auteurs ou et al.. après le nom du 1 ^{er} auteur [3] P. Wei, M. Chicoine, S. Gujrathi, F. Schiettekatte, J.-N. Beaudry, R. A. Masut, et P. Desjardins, ... ou [4] P. Wei et al, ...

6.2.1. EXEMPLES DE RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

6.2.1.1 Livres

Imprimé	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, Lieu de publication: Éditeur, Année. [1] P. Clavier, <i>Physique appliquée</i> , Paris: Ellipses, 2005.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, Lieu de publication: Éditeur, Année. [Livre électronique]. Disponible: Source du document. [2] N. Solter et S. Kleper, <i>Professional C++</i> , Indianapolis, Ind.: Wiley, 2006. [Livre électronique]. Disponible: Books24x7.

6.2.1.2 Chapitres de livre ou articles d'encyclopédie

Imprimé	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du chapitre ou de l'article," in <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, volume, Lieu de publication: Éditeur, Année, Pages où est situé le chapitre ou l'article. [3] I.A.F. Stokes et C.E. Aubin, "Biomechanics of scoliosis," in <i>Encyclopedia of Medical Devices and Instrumentation</i> , 2 ^e éd., vol. 6, Hoboken, N.J.: John Wiley & Sons, Inc., 2006, pp. 122-137.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du chapitre ou de l'article," in <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, volume, Lieu de publication: Éditeur, Année, Pages où est situé le chapitre ou l'article. [Livre électronique]. Disponible: Source du document. [4] J.-P. Prenel, "Physique du laser," in <i>Sciences fondamentales</i> , vol. AF3270, Paris: Techniques de l'ingénieur, 1999, pp. 1-13. [Livre électronique]. Disponible: Techniques de l'ingénieur.
Ressources Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du chapitre ou de l'article," in <i>Titre de l'ouvrage</i> , édition, volume, Lieu de publication: Éditeur, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...]. [5] R. Paschotta, "Photonic crystal fibers," in <i>Encyclopedia of laser physics and technology</i> , 2007. [En ligne]. Disponible: http://www.rp-photonics.com/encyclopedia.html . [Consulté le 10 janvier 2007].

6.2.1.3 Articles de revues

Imprimé	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de l'article," <i>Titre de la revue</i>, volume, numéro, Pages où est situé l'article, Année.</p> <p>[6] E. Déziel, Y. Comeau et R. Villemur, "Two-liquid-phase bioreactors for enhanced degradation of hydrophobic/toxic compounds," <i>Biodegradation</i>, vol. 10, no. 3, pp. 219-233, 1999.</p>
Ressources électroniques de la Bibliothèque	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de l'article," <i>Titre de la revue</i>, volume, numéro, Pages où est situé l'article, Année. [En ligne]. Disponible: Source du document, URL. [Consulté le ...].</p> <p>[7] M. Sawan, Y. Hu et J. Coulombe, "Wireless smart implants dedicated to multichannel monitoring and microstimulation," <i>IEEE Circuits and Systems Magazine</i>, vol. 5, no. 1, pp. 21-39, 2005. [En ligne]. Disponible: IEEE Xplore, http://ieeexplore.ieee.org/. [Consulté le 6 juin 2006].</p>
Ressources Internet	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de l'article," <i>Titre de la revue</i>, vol., no, Pages où est situé l'article, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].</p> <p>[8] T. Yamada et T. Inoue, "Influence of phosphorus runoff from agricultural areas on enclosed sea downstream," <i>Journal of Water and Environment Technology</i>, vol. 3, no. 2, pp. 157-164, 2005. [En ligne]. Disponible: http://www.jstage.jst.go.jp/article/jwet/3/2/3_157/_article. [Consulté le 6 juin 2006].</p>



6.2.1.4 Communications de conférences publiées

<p>Imprimé</p>	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la communication," in <i>Titre des actes</i>, volume, Année, Pages où est située la communication.</p> <p>[9] M. Agusti et J.M. Valiente, "Feasibility of using wavelet based pyramidal analysis for visual content image description," in <i>Proceedings of the 3rd IASTED International Conference Visualization, Imaging and Image Processing, Benalmádena, Espagne</i>, vol. 2, 2003, pp. 569-574.</p>
<p>Ressources électroniques de la Bibliothèque</p>	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de communication," in <i>Titre des actes</i>, volume, Année, Pages où est située la communication. [En ligne]. Disponible: Source du document, URL. [Consulté le ...].</p> <p>[10] D. Deslandes et K. Wu, "Integrated transition of coplanar to rectangular waveguides," in <i>International Microwave Symposium Digest IEEE-MTT-S 2001</i>, 2001, pp. 619-622. [En ligne]. Disponible: IEEE Xplore, http://ieeexplore.ieee.org/. [Consulté le 6 juin 2006].</p>
<p>Ressources Internet</p>	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de communication," in <i>Titre des actes</i>, volume, Année, Pages où est située la communication. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].</p> <p>[11] M. Soares, "Ergonomics and design: a user-centred design method," in <i>CybErg' 2005 The Fourth International Cyberspace Conference on Ergonomics</i>, 2005. [En ligne]. Disponible: http://cyberg.wits.ac.za/cb2005/. [Consulté le 6 juin 2006].</p>



6.2.1.5 Mémoires de maîtrise ou thèses de doctorat

Imprimé	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la thèse," Type de document, Établissement de soutien, Ville, Province, Pays, Année.</p> <p>[12] L. Laverdure, "Gravimétrie de la ceinture volcanique de l'Abitibi," M.Sc.A., École Polytechnique de Montréal, Qc, Canada, 1983.</p>
Ressources électroniques de la Bibliothèque	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la thèse," Type de document, Établissement de soutien, Ville, Province, Pays, Année. [En ligne]. Disponible: Source, URL. [Consulté le ...].</p> <p>[13] B. Barbeau, "Effets différenciés et confondus de la qualité de l'eau sur l'efficacité de la désinfection des eaux potables," Ph.D., École Polytechnique de Montréal, Qc, Canada, 2004. [En ligne]. Disponible: Proquest Dissertations and Theses, http://proquest.umi.com/. [Consulté le 6 juin 2006].</p>
Ressources Internet	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre de la thèse," Type de document, Établissement de soutien, Ville, Province, Pays, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].</p> <p>[14] L. Latrasse, "Conception, caractérisation et applications des plasmas micro-onde en configuration matricielle," Ph. D., Université Joseph Fourier, Grenoble, France, 2006. [En ligne]. Disponible: http://tel.archives-ouvertes.fr/docs/00/12/11/PDF/These_Louis.pdf [Consulté le 6 juin 2006].</p>

6.2.1.6 Rapports techniques

Imprimé	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du rapport," Institution du publie le rapport, Ville, État ou province, Pays, Type de document Numéro d'identification, Année.</p> <p>[15] L.A. Lefebvre, E. Lefebvre et A. Le Huel, "La gestion de la technologie : un choix ou une nécessité?," École Polytechnique de Montréal, Montréal, Qc., Canada, Rapport technique EPM/RT-92/31, 1992.</p>
Ressources Internet	<p>[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur, "Titre du rapport," Institution du publie le rapport, Ville, État ou province, Pays, Type de document Numéro d'identification, Année. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].</p> <p>[16] National Renewable Energy Laboratory, "Biodiesel research progress, 1927-1997," National Renewable Energy Laboratory, Golden, Colorado, Rapport technique NREL/SR 580-24433, 1998. [En ligne]. Disponible: http://www.osti.gov/bridge/. [Consulté le 6 juin 2006].</p>

6.2.1.7 Brevets

Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'inventeur, "Titre du brevet," <i>Type de document</i> , Numéro du brevet, Date de délivrance du brevet. [En ligne]. Disponible: Source, URL. [Consulté le ...].
	[17] T. C. Munks, P. E. Dunn, et D. J. Allie, "Temperature-corrected wavelength monitoring and control apparatus," <i>Brevet américain</i> , US 6 353 623 B1, 2002. [En ligne]. Disponible: Derwent Innovations Index, http://portal.isiknowledge.com/ . [Consulté le 6 juin 2006].
Ressources Internet	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'inventeur, "Titre du brevet," <i>Type de document</i> , Numéro du brevet, Date de délivrance du brevet. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[18] Y. Savaria, "Parallel microprocessor architecture," <i>Brevet canadien</i> , CA 2455287, 1990. [En ligne]. Disponible: http://patents1.ic.gc.ca/intro-f.html . [Consulté le 6 juin 2006].

6.2.1.8 Normes

Imprimé	[No. de la citation] Nom de la collectivité auteure, "Titre de la norme," <i>Organisation émettrice de la norme</i> , Numéro de la norme, Date de délivrance.
	[19] Conseil canadien des normes, "Plastic garbage bags = Sacs à déchets, en plastique," <i>Conseil canadien des normes</i> , CAN/CGSB-156.1, 1995.
Ressources électroniques de la Bibliothèque	[No. de la citation] Nom de la collectivité auteure, "Titre de la norme," <i>Organisation émettrice de la norme</i> , Numéro de la norme, Date de délivrance. [En ligne]. Disponible: Source, URL. [Consulté le ...].
	[20] IEEE Power Engineering Society, "IEEE Guide for installation methods for fiber-optic cables in electric power generating stations and in industrial facilities," <i>IEEE Standards</i> , IEEE Std 1428-2004, 2005. [En ligne]. Disponible: IEEE Xplore, http://ieeexplore.ieee.org/ . [Consulté le 11 juin 2007].
Ressources Internet	[No. de la citation] Nom de la collectivité auteure, "Titre de la norme," <i>Type de document</i> , Numéro de la norme, Date de délivrance. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[21] U.S. Department of Defense Standards, "Sleeping bag, extreme weather (down and polyester batting)," <i>U.S. Department of Defense Standards</i> , MIL-S-43880C(1), 1985. [En ligne]. Disponible: http://assistdocs.com/ . [Consulté le 6 juin 2006].

6.2.1.9 Sites Web

	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur (ou Nom de la collectivité auteur), "Titre du document ou de la partie du site Web," <i>Titre de la page Web</i> , Année de la publication Internet. [En ligne]. Disponible: URL. [Consulté le ...].
	[22] Ordre des ingénieurs du Québec, "Règlement sur les autres conditions et modalités de délivrance des permis de l'ordre des ingénieurs du Québec c.I-9,r.1.2.," <i>Ordre des ingénieurs du Québec</i> . [En ligne]. Disponible: http://www.oiq.qc.ca/documentation/lois-reglements.html . [Consulté le 6 juin 2006].

6.2.1.10 Logiciels

	[No. de la citation] Initiale de l'auteur. Nom de l'auteur (ou Nom de la collectivité auteur), <i>Titre du logiciel</i> , [Type de document], Lieu de publication: Éditeur, Année.
	[22] Machina sapiens, <i>Le correcteur 101, version 4.0</i> , [Logiciel], Montréal, Qc.: la Cie. 2000.

7. OUTILS

7.1 LOGICIEL DE GESTION DES RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

Il existe plusieurs logiciels offerts sur le marché pour faciliter la gestion des références bibliographiques.

En plus de permettre l'importation de références à partir de banques de données, le logiciel de gestion des références bibliographiques permet, lors de la rédaction d'une thèse de doctorat ou d'un mémoire de maîtrise, de générer une liste de références ou une bibliographie formatée dans le style recommandé pour les thèses et mémoires.



La Bibliothèque recommande le logiciel EndNote.

Une licence d'utilisation de la Bibliothèque permet aux étudiants, professeurs, chercheurs et employés d'installer ce logiciel sur leurs ordinateurs institutionnels et personnels. Pour plus d'information, consultez le site Web de la Bibliothèque à l'adresse suivante <http://www.polymtl.ca/biblio/utiliser/endnote/>.

Formation et assistance

Des sessions de formation et de l'assistance sont offertes aux étudiants, aux professeurs et aux employés de l'École. Pour plus d'information, adressez-vous au Service de référence de la Bibliothèque ou au (514) 343-4711 poste 4665.

7.2 LECTURES SUGGÉRÉES

Voici une sélection de titres de la Bibliothèque précédés de leur cote, ils peuvent vous être utiles lors de la préparation ou de la rédaction d'un article, d'une thèse ou d'un mémoire de maîtrise.

INTERNET	Berndtsson, M. (2008). <i>Thesis projects : a guide for students in computer science and information systems</i> (2 ^e éd.). London: Springer.
GEN T 11 B53 2007	Blakeslee, A. M., & Fleischer, C. (2007). <i>Becoming a writing researcher</i> . Mahwah, N.J.: Lawrence Erlbaum Associates.
GEN LC 1072 P73 B68 2007	Boutillier, S., & Uzunidis, D. (2007). <i>Rédiger un mémoire ou un rapport de stage : licence et master professionnel et recherche</i> . Levallois-Perret, FR: Gr. Studyrama.
GEN T 11 C27 2009	Cargill, M., & O'Connor, P. (2009). <i>Writing scientific research articles : strategy and steps</i> . Chichester, U.K.: Wiley-Blackwell.
GEN LB 2369 C67 2009	Cossette, P. (2009). <i>Publier dans une revue savante : les 10 règles du chercheur convaincant</i> . Québec: Presses de l'Université du Québec.
GEN LB 2369 F67 2007	Foss, S. K., & Waters, W. J. C. (2007). <i>Destination dissertation : a traveler's guide to a done dissertation</i> . Lanham, Md.: Rowman & Littlefield Publishers.
INTERNET	Gatrell, J. D., Bierly, G., & Jensen, R. R. (2005). <i>Research design and proposal writing in spatial science</i> . Berlin ; New York: Springer.
INTERNET	Katz, M. J. (2009). <i>From research to manuscript : a guide to scientific writing</i> . [Dordrecht?]: Springer.
GEN Q 175 K66 2008	Koomey, J. G. (2008). <i>Turning numbers into knowledge : mastering the art of problem solving</i> (2 ^e éd.). Oakland, Calif.: Analytics Press.
INTERNET	Lachnicht, K. (2008). <i>Technical writing with style</i> (5 ^e éd.). Birmingham, Mich.: Champions Management Support Services, Inc.
GEN T 11 L53 2009	Lichtfouse, E. (2009). <i>Rédiger pour être publié! : conseils pratiques pour les scientifiques</i> . Paris: Springer.
GEN Z 253.4 L38 M12 2010	Maguis, N.-A. (2010). <i>Rédigez des documents de qualité avec Latex : l'outil des professionnels pour publier mémoire, thèses, rapports, articles scientifiques</i> . [Paris, France]: Simple IT.
GEN LB 2369 M66 2009	Mongeau, P. (2009). <i>Réaliser son mémoire ou sa thèse : côté jeans & côté tenue de soirée</i> . Québec: Presses de l'Université du Québec.
INTERNET	Naoum, S. G. (2006). <i>Dissertation Research and Writing for Construction Students</i> (2 ^e éd.). Oxford, UK: Elsevier Science & Technology.
GEN QD 9.15 W75 2008	Robinson, M. S. (2008). <i>Write like a chemist : a guide and resource</i> . Oxford, [Angleterre] ; Toronto: Oxford University Press.
GEN R 119 Z45 2000	Zeiger, M. (2000). <i>Essentials of writing biomedical research papers</i> (2 ^e éd.). New York ; Montréal: McGraw-Hill, Health Professions Division.

8. LISTE DE RÉFÉRENCES

American Psychological Association. (2010). *Concise rules of APA style* (6^e éd.). Washington, DC: American Psychological Association.

American Psychological Association. (2010). *Publication manual of the American Psychological Association* (6^e éd.). Washington, DC: American Psychological Association.

Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. (2005). *IEEE Editorial Style Manual*. Consulté le 24 août 2011, tiré de <http://www.ieee.org/documents/stylemanual.pdf>

Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. (2005). *Information for author*. Consulté le 24 août 2011, tiré de <http://www.ieee.org/documents/auinfo07.pdf>

Murdoch University. (2011). *APA style-Complete list of examples*. Consulté le 7 juillet 2011, tiré de <http://libguides.murdoch.edu.au/content.php?pid=63242&sid=466316>

Pringle, M., J. Gonzales, & American Psychological Association. (2010). *The APA style of documentation : a pocket guide*. Boston Montréal, Prentice Hall.

Szuchman, L. T. (2011). *Writing with style : APA style made easy*. Australia, Wadsworth, Cengage Learning.

University of British Columbia. Okanagan Library (2011). *APA Citation Style*. Consulté le 4 août 2011, tiré de <http://www.ubc.ca/okanagan/library/citations/apa.html>.